

📖 সহীহ শামায়েলে তিরমিযী

হাদিস নম্বরঃ ১৬৬

৩৪. রাসূলুল্লাহ (ﷺ) এর বাচনভঙ্গি (باب كيف كان كلام رسول الله ﷺ) এর বাচনভঙ্গি

আরবী

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ، قَالَ : حَدَّثَنَا أَبُو قُتَيْبَةَ سَلَّمَ بْنُ قُتَيْبَةَ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُثَنَّى ، عَنْ ثُمَامَةَ ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ، قَالَ : " كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، يُعِيدُ الْكَلِمَةَ ثَلَاثًا لِيُتَعَلَّ عَنْهُ " .

বাংলা

রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম কোন কোন কথা তিনবার বলতেন:

১৬৬. আনাস ইবনে মালিক (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম কোন কথা তিনবার বলতেন, যাতে (শ্রোতারা) ভালোভাবে হৃদয়ঙ্গম করতে পারে।[1]

English

Anas ibn Maalik radiyallahu anhu says, “Rasoolullah sallallahu alaihe wasallam (sometimes) repeated a word (as was necessary) thrice, so that his listeners understood well what he was saying”.

ফুটনোট

[1] মুজামুল ইসমাঈলী, হা/১০৫; মুজামুস সগীর, হা/৯১২১।

ব্যাখ্যা

সহজে বোধগম্য নয় এমন বিষয় হলে বা শ্রোতা অধিক থাকলে তিন দিকে ফিরে তিনবার বলতেন। যাতে উপস্থিত সকলে ভালোভাবে বুঝে নিতে পারে। তাছাড়া কোন বিষয়ে অধিক গুরুত্ব প্রদানের জন্যও কোন কোন কথা তিনবার বলতেন।

If what he was explaining was difficult or it was something that had to be given a thought, or if there were many people, he faced all three sides and repeated it to every side, so that those present understood well what he was said. Repeating a thing thrice was maximum. If saying a thing twice only sufficed, he only said it twice.

হাদিসের মান: সহীহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ ইমাম পাবলিকেশন্স লিমিটেড

🔗 Link — <https://www.hadithbd.com/hadith/link/?id=49080>

📖 হাদিসবিডি'র প্রজেক্টে অনুদান দিন